



## 積家推出 REVERSO TRIBUTE MINUTE REPEATER 翻轉系列三問報時腕錶

適逢 Reverso 翻轉系列腕錶面世九十週年，以及積家首款三問報時腕錶推出 150 年之際，積家隆重呈獻 **Reverso Tribute Minute Repeater 翻轉系列三問報時腕錶**。這款全新精妙時計限量推出 10 枚，將大工坊輝煌歷史的兩大重要主題——鳴響腕錶的超凡技藝和 Reverso 翻轉系列腕錶的雋永傳奇融為一體。

Reverso 翻轉系列腕錶擁有獨樹一幟的裝飾藝術風格線條與可翻轉錶殼，是世界上最具辨識度的腕錶之一。腕錶的傳奇故事體現了積家對美和精緻美學的永恆追求，充分利用其獨特設計所擁有的巨大潛力，進一步拓展 Reverso 翻轉系列腕錶的多變風格。從可翻轉錶殼的革命性理念，以及實現此構思的精妙機制，以至為 Reverso 翻轉系列腕錶研發專屬複雜功能，均見證積家孜孜追求技術創新成果。

### 鳴響腕錶的獨特歷史傳承

1990 年代，機械製錶技術在經歷石英危機之後復興，而配備別致長方形錶殼的 Reverso 翻轉系列腕錶便成為了積家重新發展其高級製錶複雜功能專業技藝的渠道。長方形機芯擁有與傳統圓形機芯截然不同的結構，因此要將鳴響報時機制搭載於長方形機芯無疑需要面臨更艱巨的挑戰。然而，積家迎難而上，於 1994 年發佈了 **Reverso Répétition Minutes 翻轉系列三問報時腕錶**。這是大工坊首次將微型三問報時裝置搭載於腕錶中，亦是全球首款長方形三問報時機芯。

事實上，積家在鳴響報時領域的工藝歷史可追溯至 1833 年大工坊創始之初。時至今日，大工坊共研發了超過 200 枚鳴響機芯，見證積家傳承至今的深厚專業技藝。自 1990 年代第一款翻轉系列三問報時腕錶面世以來，積家工程師和設計師孜孜不倦，重新定義音色標準，以新技術彰顯此彌足珍貴的製錶傳統。

### 三問報時功能的全新演繹

**Reverso Tribute Minute Repeater 翻轉系列三問報時腕錶** 匯聚積家專利「Trébuchet」天秤錘、靜音調節裝置和新一代音簧等先進技術，並搭載經重新設計的 944 型機械機芯，這款機芯完全由積家自主構思、設計和製作。新款時計配備別具一格的正、反錶盤，以煥然一新的視覺表達方式演繹 Reverso 翻轉系列腕錶的雋永設計及三問報時機制。正、反錶盤顯示同一時間，在外觀設計上卻各具特色，一面充滿活力，另一面則較含蓄低調。兩者均體現出機芯裝飾的細膩美態，以及積家超凡出眾的精湛技藝。

正面錶盤採用全鏤空設計，令精密複雜的三問報時機制一覽無遺，更讓人在啟動三問報時功能後細賞活動組件的優美運作。在 11 時至 7 時位置之間的矚目蝴蝶結形錶橋下方，組件彷彿懸浮於立體空間之中，鐵軌式分鐘刻度環的刻面時標採用懸臂式設計，進一步在視覺上突顯深邃的層次感與透視感。錶橋、時標、音簧和其他多件組件均覆以閃亮的金色鍍層，呼應玫瑰金錶殼的璀璨色澤。



正面錶盤洋溢活力，與 **Reverso** 翻轉系列腕錶錶殼方正的幾何造型形成鮮明對比，而相對含蓄低調的背面錶盤則呼應並強調腕錶筆直的線條。主機板亦是錶盤的一部分，整個表面均點綴垂直日內瓦波浪飾紋。計時機制一覽無餘，藍鋼螺絲以及金色指針和時標成為冷銀色調金屬錶盤上的精緻點綴，在錶殼溫暖的玫瑰金色調襯托下更顯清雅別致。

用於啟動鳴響報時功能的撥動推桿設於錶殼側面，專為全新 **Reverso Tribute Minute Repeater** 翻轉系列三問報時腕錶設計，採用符合人體工學的纖薄造型，在視覺上與錶殼的裝飾藝術風格線條相得益彰，盡顯精緻考究。

**Reverso Tribute Minute Repeater** 翻轉系列三問報時腕錶彰顯精密複雜的技術工藝與獨具匠心的精湛手工技藝，突顯 **Reverso** 翻轉系列腕錶雋永現代的設計特色，融匯積家大工坊的技術成就及對全新視覺表達方式的不懈追求。

## 技術規格

### **REVERSO TRIBUTE MINUTE REPEATER** 翻轉系列三問報時腕錶

錶殼材質：玫瑰金

錶殼尺寸：51.1 x 31 毫米

錶殼厚度：11.41 毫米

機芯：積家 944 型手動上鏈機械機芯

功能：雙面錶盤時、分顯示，三問報時功能

動力儲存：35 小時

防水深度：30 米

錶帶：棕色鱷魚皮

限量發行 10 枚

---

## 關於 **REVERSO** 翻轉系列腕錶

1931 年，積家推出了一款注定成為 20 世紀典範之作的時計——**Reverso** 翻轉系列腕錶。這款腕錶專為抵禦馬球比賽劇烈碰撞而設計，獨特的可翻轉錶殼線條流暢，極具裝飾藝術風格，成為極為容易辨識的標誌性腕錶。90 年來，**Reverso** 翻轉系列腕錶不斷推陳出新，同時保留原有特色，曾搭載超過 50 款不同的機芯，而原本空白的金屬翻轉錶背亦成為發揮創意的畫布，可選擇以琺瑯、雕刻或精美寶石鑲嵌加以裝飾。2021 年，**Reverso** 翻轉系列腕錶慶祝面世 90 週年，並繼續彰顯其創作靈感所象徵的現代精神。